

CONVENTION DE PARTENARIAT
ENTRE LA VILLE DE GRASSE, LA VILLE D'INGOLSTADT ET LA VILLE DE LEGMOIN
POUR L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE
DE LA MAISON DE FORMATION DES FEMMES A LEGMOIN AU BURKINA FASO

Entre les soussignés

La « **Ville de GRASSE** » (France), identifiée sous le numéro SIREN N° 210 600 698 000 18, dont le siège est sis Place du Petit Puy – Boite Postale 12031 - 06131 GRASSE Cedex, représenté par son Maire en exercice, Monsieur Jérôme VIAUD, agissant en application d'une délibération du Conseil Municipal en date du 20 février 2014, visée en Préfecture de Nice le

;
D'une part,

Et

La « **Ville d'INGOLSTADT** » (Allemagne), représentée par son Maire en exercice, Monsieur Albert WITTMANN agissant au nom et pour le compte de la commune.

D'autre part,

Et

La « **Ville de LEGMOIN** » (Burkina Faso), représentée par son Maire en exercice, Monsieur Bongouna Appolinaire HIEN agissant au nom et pour le compte de la commune.

D'autre part,

EXPOSÉ PRÉALABLE

Dans le cadre de la charte d'amitié conclue entre la Ville de Grasse et la Commune de Legmoïn en date du 22 mars 2007, la Ville de Grasse s'est engagée à apporter son soutien à la Commune de Legmoïn afin de mener et de favoriser des actions relatives à l'eau, à la santé, à la scolarisation ou encore au développement économique durable.

Depuis douze ans, des actions communes de coopération décentralisée entres les villes de Grasse, Ingolstadt et Legmoïn sont menées dans un but de solidarité et de progrès du bien commun. Des forages, réservoirs et réseau de distribution d'eau potable ont déjà été mis en place durant ces années.

Ainsi, la Ville de Grasse souhaite mettre en place un nouveau partenariat avec la Ville d'Ingolstadt afin de réaliser l'alimentation en eau potable de la maison de formation des femmes de Legmoïn en cours de construction et financée par la Ville d'Ingolstadt. Cette dernière deviendra la propriété de la Commune de Legmoïn une fois achevée.

Le budget prévisionnel de ce projet pour l'approvisionnement en eau est de 8 538.05 €.

ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention a pour objet de définir les engagements respectifs de la Ville de Grasse de la Ville d'Ingolstadt et de la Ville de Legmoin relatifs à la réalisation du projet d'alimentation en eau potable de la maison de formation des femmes à Legmoin au Burkina Fasso.

ARTICLE 2 : DESCRIPTIF DE L'OPERATION

La Ville d'Ingolstadt souhaite aider la Ville de Legmoin en assurant l'étude, la réalisation et le financement de la maison de formation des femmes.

Aussi, la ville de Grasse souhaite participer à cette action en assurant le financement des travaux d'alimentation en eau potable de la maison de formation des femmes.

Les travaux consistent à raccorder l'ouvrage au réseau d'alimentation en eau mis en place par le passé via un branchement particulier.

Le budget prévisionnel de ce projet pour l'approvisionnement en eau potable de la maison de formation des femmes est de 8 538.05 €.

ARTICLE 3 : ENGAGEMENTS RESPECTIFS

1. La Ville de Grasse s'engage :

- A assurer l'étude, la réalisation et le financement de l'alimentation en eau potable de la maison de formation des femmes à hauteur de 8 538.05 € sur les exercices budgétaires 2019 et 2020.
- A mentionner les Villes d'Ingolstadt et Legmoin dans ses communications sur le projet.

2. La Ville d'Ingolstadt s'engage :

- A assurer l'étude, la réalisation et le financement de la construction de la maison de formation des femmes.
- A mentionner les Villes de Grasse et Legmoin dans ses communications sur le projet.

3. La Ville de Legmoin s'engage :

- A gérer et faire vivre cet équipement via le recrutement d'un personnel qualifié.
- A mentionner les Villes de Grasse et d'Ingolstadt dans ses communications sur le projet.

ARTICLE 4 : DISPOSITIONS FINANCIERES

La Ville de Grasse s'engage à participer à hauteur de 8 538.05 € pour la réalisation du projet d'alimentation en eau de la maison de formation des femmes à Legmoin, Burkina Faso, selon les modalités ci-dessus énoncées.

ARTICLE 5 : COMMUNICATION SUR LE PROJET

Les mentions de la participation de la Ville de Grasse, la Ville d'Ingolstadt, la Ville de Legmoin et des autres bailleurs de fonds pour le financement et la réalisation du projet devront être faites sur tous panneaux de chantier, publication ou communication y étant relatifs.

Les ouvrages réalisés devront être identifiés durablement par tous moyens appropriés par la mention de la date de réalisation et le sigle des financeurs.

De même, les partenaires de la présente convention se font obligation réciproque de communiquer le nom de leurs partenaires dans toute communication concernant le projet.

En revanche, les partenaires s'interdisent de transmettre ou publier sous forme imprimée ou électronique tout document de travail concernant le projet (rapports d'études, études de faisabilité, cahiers des charges, documents financiers, etc.) à d'autres organismes que les bailleurs de fonds et les signataires de la présente convention.

ARTICLE 6 : PRISE D'EFFET – DUREE - AVENANT

La présente convention prendra effet à compter de la signature des présentes. Elle prendra fin au terme de l'exécution des engagements respectifs des parties. La présente convention pourra faire l'objet d'un avenant librement négocié entre les parties.

ARTICLE 7 : CLAUSE RESOLUTOIRE

La présente convention sera résiliée de plein droit en cas de force majeure.

En cas de non-respect des engagements énoncés dans la présente convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre des parties, à l'expiration d'un délai d'un mois suivant la réception d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure restée sans effet.

De même, elle pourra être résiliée d'un commun accord, si les parties décident de mettre fin à leur coopération, et ce avant le début d'exécution de la présente convention.

ARTICLE 8 : LITIGE

En cas de litige relatif à l'interprétation ou l'exécution de la présente convention, les parties conviennent de rechercher préalablement un accord amiable. A défaut, le litige sera porté devant la juridiction compétente.

ARTICLE 9 : ÉLECTION DE DOMICILE

Pour l'exécution des présentes et de leurs suites, les parties font élection de domicile en l'Hôtel de Ville- Boite Postale 12069 – 06131 GRASSE Cedex.

Fait à Grasse, Ingolstadt et Legmoin le

Pour la Ville de Grasse

Pour la Ville de d'Ingolstadt

Le Maire,

Le Maire,

Jérôme VIAUD

Vice-président du Conseil départemental
des Alpes-Maritimes
Président de la Communauté d'Agglomération
du Pays de Grasse

Albert WITTMANN

Pour la Ville de Legmoin

Le Maire,

Bongouna Appolinaire HIEN